

DOCUMENTACIÓN DEPORTIVA EN ARGENTINA

BEATRIZ BARBERA

Directora del Centro Argentino de Información Deportiva

Resumen: La documentación deportiva ha experimentado un gran impulso en los últimos años. Tras las iniciativas a cargo de un centro académico (el Instituto de Educación Física de Mendoza), la estructura deportiva del gobierno de la nación ha creado el centro Argentino de Información deportiva y, basándose en él, una red nacional de centros de información deportiva, con sedes automatizadas en todas las provincias.

Palabras clave: Documentación deportiva; Argentina; política deportiva; Centro Argentino de información deportiva.

Abstract: Sports documentation has experienced a great improvement in the last few years. Following the initiatives of an academic centre (the Institute of Physical Education of Mendoza), the sports structure of the National Government has created the Argentinian Centre for Sports Information, which serves as the basis for a national network of sports information centres, with headquarters in every province.

Keywords: Sports documentation; Argentina; Sports policy; Centro Argentino de Información Deportiva

INICIATIVAS Y TRABAJOS PREVIOS

Los trabajos iniciales relacionados con la documentación deportiva en Argentina surgen en torno al Instituto de Educación Física de Mendoza en el año 1990. Inicialmente se constituye una pequeña biblioteca que trata de ofrecer sus servicios a los estudiantes del Instituto con un planteamiento clásico de la documentación (consulta en sala, préstamos bibliográficos, repro-

grafía de artículos de revista, etc.). No se dispone en ese momento de un gran volumen de obras y las que se adquieren llegan a través de donaciones del Instituto Andaluz del deporte, del Comité Olímpico Italiano, y de algunos otros centros europeos con los que se habían establecido relaciones, sobre todo basadas en algunos viajes de estudios que pude realizar a los mismos.

Por supuesto que, ya desde principios de siglo, se habían dado algunas iniciativas individuales, entre ellas las del profesor Romero Brest que fue creando una extensa biblioteca personal sobre el deporte, gracias a los viajes que pudo realizar por Europa. Estos fondos se encuentran en la biblioteca del Instituto de Educación Física nº 1, "Enrique Romero Brest" de Buenos Aires, en proceso de clasificación y en una gran medida, disponibles para los investigadores.

De los contactos establecidos con los centros españoles e italianos citados se llegó a conocer la filosofía de IASI y los trabajos de colaboración e intercambio basados en la producción de la base de datos internacional Sport/IASI. Las ideas y propuestas de la UNESCO son especialmente seguidas en América latina y por ello, al tratarse de temas deportivos, los principios de la Carta del Deporte de 1978, que hablan del papel de la documentación deportiva, el principio que dice: "La recopilación y difusión de la información y documentación sobre la educación física y el deporte constituyen una gran necesidad", fue el eje ideológico de nuestras actividades.

Ya en 1993 participamos en el Congreso Internacional de IASI en Roma y estrechamos los vínculos con el entorno de centros de documentación deportiva de otros países. Gracias al apoyo de varios centros, entre ellos de la Biblioteca del INEF de Madrid, se pudo poner en marcha el que denominamos SIDIEF, Sistema de Información Deportiva del Instituto de Educación Física de Mendoza. Desde este IEF se difundieron por Argentina los primeros sistemas automatizados para la gestión de bibliografía, sobre todo basados en la aplicación sobre CDS/ISIS desarrollada por el IAD de Málaga, y se realizaron dos cursos de intercambio de informaciones con bibliotecarios y profesores de otros institutos de educación física de Argentina.

En 1993 el SIDIEF participó en el I Encuentro Iberoamericano de documentación Deportiva, dentro del proyecto Sportcom, y gracias a él recibió un equipo informático compuesto por un PC, una impresora, un lector de CD-ROM, y todo el *software* necesario para poner en marcha un centro de documentación, así como varios textos de apoyo y para uso de documentalistas sin formación técnica previa, como era nuestro caso. Este impulso, continuado en 1995 con el encuentro Sportcom de Guayaquil, sirvió para que el rector del IEF mendocino aceptará la contratación de un bibliotecólogo, a tiempo parcial, que dio regularidad y rigor a los trabajos de su biblioteca.

En paralelo, hay que mencionar la presencia del gobierno argentino en los encuentros de Sportcom, también desde 1993. Tal vez la asignación de personas no especializadas en documentación, sino procedentes del área informática, hizo que estas primeras asistencias no se concretaran en actuaciones concretas por parte del ente gubernamental responsable del deporte y que el centro de información argentino tardara en aparecer. Esto ocurrió en 1998, con la creación en el organigrama deportivo nacional del Centro Argentino de Información Deportiva, cuya organización y puesta en marcha se me encomendó.

En agosto de 1998, viajó a Argentina una técnico en informática de Sportcom con el encargo de automatizar todos los sistemas para la gestión de la información del aún no nacido CAID. Poco después, la directora de la Biblioteca del INEF de Madrid, responsable de formación de Sportcom, también ofreció su asesoría al CAID estableciéndose un sistema de clasificación documental y las pautas de trabajo del centro.

Aprovechando el mismo viaje se mantuvieron varias charlas con los técnicos de los centros académicos que han seguido sus trabajos siguiendo las pautas del SIDIEF de Mendoza. En la actualidad, este centro cuenta con dos bibliotecólogos y ha remodelado todas las instalaciones de su biblioteca, ampliando la capacidad de la misma y aumentando los servicios que ofrece a los estudiantes del centro.

Como último antecedente, antes de entrar en la descripción del sistema de información deportiva de Argentina tal y como hoy es, debemos citar la asistencia al Congreso de IASI de París en 1997. Tanto el SIDIEF como el recién nacido CAID son socios de IASI y de Sportcom y en la Asamblea General de IASI del 97 fui elegida como miembro del Comité Ejecutivo de la Asociación Internacional de Información Deportiva. Ello supuso, junto a mi colega chilena, Eugenia Salazar, de la Biblioteca del Comité Olímpico de Chile, la entrada por primera vez de representantes sudamericanos en la parte del Comité Ejecutivo que se elige por el voto de todos los socios de IASI (hay una vicepresidencia para la región, pero se elige de entre y por los socios de la misma zona).

CREACIÓN DEL CENTRO ARGENTINO DE INFORMACIÓN DEPORTIVA

Tras los trabajos iniciales ya descritos, de diseño y análisis de los objetivos y tareas a desempeñar por el CAID, se estableció la existencia de una tan gran diversidad de los contenidos, formas de tratamiento y tipos de usuarios como lo es el propio sistema deportivo. Por ello y por la configu-

ración de las estructuras gubernamentales del deporte en Argentina, el CAID debía servir a muy diversos públicos y con diferentes fines.

Digamos que el CAID se ubica en la sede central de la Secretaría de Deporte y Recreación. En Buenos Aires, en unas instalaciones que comprenden.

- a) Estructura político administrativa del deporte argentino.
- b) CENARD. Centro de Alto Rendimiento para atletas de alto nivel de nuestro país (incluye instalaciones deportivas variadas y una residencia para los atletas.
- c) Centro de Medicina Deportiva.
- d) El propio CAID.
- e) Además, está situado en un entorno físico compartido con el Instituto de Educación Física "Enrique Romero Brest".

Por ello, el CAID se dirigiría a:

- a) Tomadores de decisiones en el deporte (dirigentes, gestores, políticos).
- b) Técnicos y entrenadores deportivos y deportistas de elite.
- c) Profesionales de ciencias relacionadas con el deporte (médicos, fisiólogos, biomecánicos, etc...).
- d) A los estudiantes y profesores del IEF anexo.
- e) Al público en general, ya que no hay otras bibliotecas especializadas en deporte en Buenos Aires (con la salvedad de la del Comité Olímpico de Argentina, con la que comparte este tipo de servicios de divulgación).

Los objetivos establecidos por la Secretaría de Deporte y recreación, fueron:

- a) Recopilar y difundir información de tipo científico - técnica, organizativa y de políticas relacionadas con la actividad deportiva en general.

- b) Propiciar y apoyar la actividad de documentación e información del deporte en nuestro país
- c) Coordinar esfuerzos referidos a la documentación deportiva y dar a conocer los proyectos de interés general.
- d) Organizar intercambios de experiencias, realizar cursos de capacitación, seminarios y conferencias nacionales e internacionales.
- e) Apoyar a las diferentes provincias, de modo que los nuevos métodos de documentación e información sean introducidos en todas partes y mejorados.
- f) Mantener contactos con la Asociación Internacional de Información Deportiva (IASI) y la Red Iberoamericana de Información Deportiva (Sportcom), enviando registros a la base de datos en español ATLANTES.

Estos objetivos definieron una serie de actividades a desarrollar de forma preferente:

- a) Atención permanente de consultas y préstamos de material bibliográfico/videos en la sede del Centro.
- b) Participación activa de los entes que dirigen el deporte a nivel provincial en la RENACID (Red Nacional de Comunicación Deportiva) recientemente creada.
- c) Confección y actualización de un catálogo de documentos, que corresponde a la realización de la base de datos propia, según un formato normalizado de intercambio en el entorno de Sportcom.
- d) Información sobre cursos, seminarios, conferencias, a través de los distintos medios de comunicación o personalmente en el Centro.
- e) Apoyo para la creación de otros centros en el país, que utilicen el mismo lenguaje documental.

Además, el CAID se plantea la necesidad de realizar contacto con todas las instituciones relacionadas con la información deportiva y la educación física, informar a través del correo electrónico nuestras actividades tales como cursos, catálogos, torneos, etc., gestionar los pedidos de información con respecto a cursos, temas específicos, profesores relacionados

con determinadas áreas o materiales, elaboración del catálogo de novedades, redacción y edición de un boletín de la Secretaría de Deportes de la Nación., indización de documentos para enviar a la base de datos de la IASI, indización de documentos para crear el fondo bibliotecario de la Secretaría de Deportes de la Nación, realizar la base de datos de profesores de educación física y de entrenadores con temas de preferencia, y realizar bases de datos de instituciones relacionadas con el deporte en Argentina, entre otras cosas.

Se han establecido varios tipos de usuarios:

- *Los socios naturales:* formados por personal y deportistas en directa relación con la Secretaría de Deporte y Recreación, personas que cuentan con la credencial del Ce.N.A.R.D otorgada por tener relación con federaciones, confederaciones y asociaciones deportivas, aquellos que acrediten ser dirigentes, entrenadores, deportistas y personal de las federaciones deportivas nacionales e internacionales, y dirigentes relacionados con el deporte y aquellos que acrediten ser personal de los entes que dirigen el deporte a nivel provincial.
- *Los socios adherentes:* entre los que se encuentran aquellos que desean contar con los beneficios que tienen los socios naturales del CAID mediante el pago de una cuota anual que establece la Secretaría de Deporte y Recreación.
- *Y el público en general.*

Todos aquellos que tienen, por una u otra relación con el CAID, acceso al centro, pueden consultar el material en sala de lectura y solicitar fotocopias a su cargo. Los socios naturales y los adherentes pueden, además, retirar el material en préstamo a domicilio.

El fin último del CAID es facilitar todo tipo de procesos comunicativos dentro del sistema deportivo argentino. Para ello, intenta ofrecer servicios de información, dar a conocer las decisiones relacionadas con el deporte, de forma rápida a todos los afectados por las mismas, dar a conocer y divulgar al máximo los programas emprendidos por la Secretaría de Deporte y recreación y crear, en definitiva, un sistema de comprensión, llegada y contacto con la información más fluido, rápido y ágil.

LA RED NACIONAL DE INFORMACIÓN DEPORTIVA

El trabajo desarrollado en el CAID ha permitido ir avanzando en un proyecto de estructuración de la circulación de la información deportiva en todo el país. El esquema de red, ya tan conocido, ha facilitado el diseño de una que tiene como fin el establecimiento de una comunicación permanente entre la Secretaría de Deporte y recreación de Argentina y todas las entidades gestoras del deporte en las diversas provincias. También de cualquiera de éstas con las demás. Se busca que cada entidad deportiva se convierta en generadora, y no sólo en receptora, de información sobre el deporte en su entorno.

Este es el origen de la RENACID (Red Nacional de Comunicación e Información Deportiva). Es evidente que cada provincia tiene un diferente entorno de actuación y, además, diferentes prioridades, pero ello no impide que los lazos de comunicación e intercambio permanezcan abiertos y que cada uno aporte lo que tiene, recibiendo la información de todos los demás. La Red es abierta y permite que cada centro integrado en la misma pueda planificar sus programas de información y decidir qué información considera prioritario recibir en su centro.

En las provincias, gracias a un proyecto de automatización que luego presentaremos brevemente, ha surgido un centro provincial de información deportiva, al que están adscritos dos técnicos, uno encargados de los contenidos y otro de mantener el soporte informático en funcionamiento. El fin de estos centros es doble: recaudar toda la información que pueda necesitarse en su entorno y también difundir toda la información original sobre actuaciones producidas en la provincia.

Como acciones preferentes, se han definido:

- a) dar a conocer los programas municipales, provinciales o regionales.
- b) difundir los deportes más practicados en la provincia
- c) difundir los resultados de competiciones y torneos en la provincia
- d) compartir experiencias de cualquier tipo sobre el deporte
- e) propiciar el encuentro entre escuelas de formación deportiva
- f) mejorar y facilitar la capacitación de técnicos y deportistas

AUTOMATIZACIÓN DE RENACID: EL PROYECTO CTC

Argentina ha participado en la creación de Centro Tecnológicos Comunitarios a través de un programa de cooperación internacional. El objetivo de este programa es que el ciudadano tenga un más fácil acceso a las tecnologías de la información y al uso de Internet y los recursos que contiene. La Secretaría de Deporte y recreación de Argentina, a través de un proyecto elaborado por el CAID, ha optado a la asignación de 18 CTCs que se han entregado a varias de las direcciones provinciales de deportes.

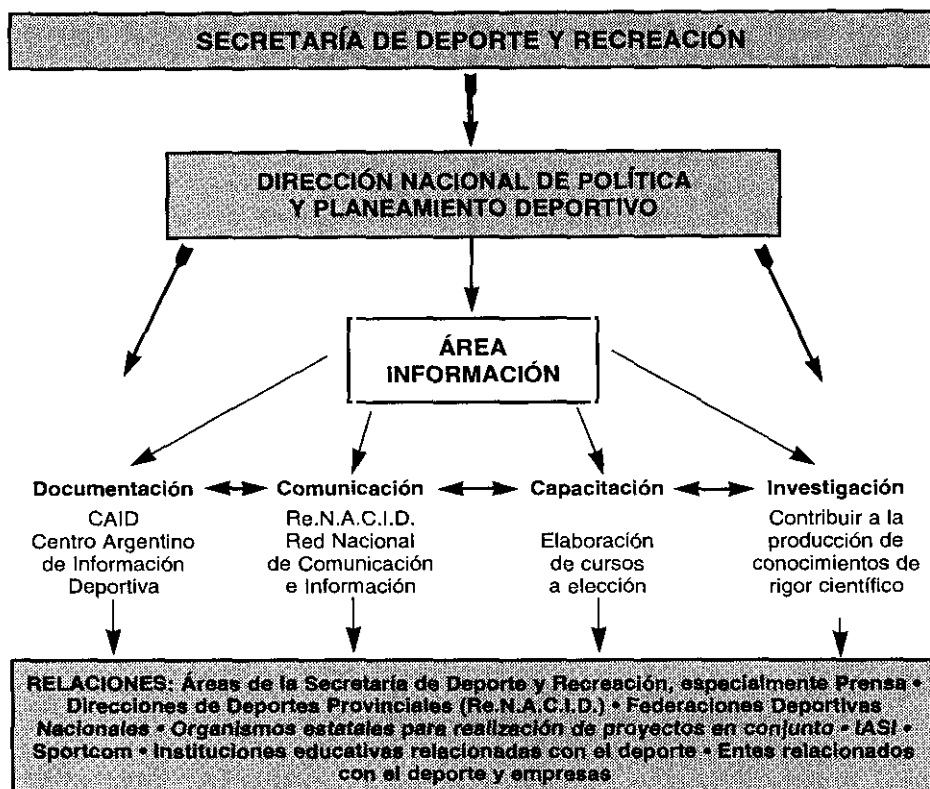
La Secretaría de Deporte y Recreación y la de Comunicaciones del gobierno de Argentina, dentro del programa de comunicación e información en el deporte, ha creado centros tecnológicos comunitarios relacionados con el área de deporte, para promover el desarrollo de infraestructura de telecomunicaciones en Argentina y su comunicación y para desarrollar y apoyar redes nacionales y regionales. Ello ha dado una gran importancia a la capacidad tecnológica de la como la Red Nacional de Comunicación e Información Deportiva.

La dotación básica de los equipos obtenidos, que no pueden dedicarse a ninguna otra tarea que no sea la de difusión de la documentación e información deportiva, es la siguiente:

- a) 5 ordenadores Pentium III con capacidad multimedia
- b) 5 lectores de CD ROM
- c) 1 impresora laser
- d) 1 impresora color de chorro de tinta
- e) 1 scanner de página completa
- f) 2 sistemas de videoconferencia
- g) 1 cámara fotográfica digital
- h) modem a 64 k para todo el sistema
- i) elementos auxiliares para la configuración en red de todo el sistema.

EL CAID tiene la intención de diseñar productos específicamente para el sistema propiciado por la asignación de los CTC a la RENACID, y de fomentar la producción de informaciones por los distintos elementos que componen la Red.

ORGANIZACIÓN GENERAL DE LA INFORMACIÓN DEPORTIVA EN ARGENTINA



ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE EL PAPEL DEL DOCUMENTALISTA

Creo que con lo dicho queda bastante claro el desarrollo y los fines que presiden los trabajos de un centro de información adscrito a un organismo gubernamental responsable del deporte. Pero sí quiero hacer una última reflexión sobre el papel de los documentalistas y de los gestores de la información en la actualidad y en el futuro. Pudiera parecer que las nuevas tecnologías de la información, la aparición de redes de transmisión de datos de fácil acceso, y la globalización de las comunicaciones acabarán por hacer desaparecer la figura de ese intermediario, que antes fue el bibliotecario.

rio, luego el documentalista y en la actualidad podríamos definir como responsable de la gestión de la información.

Y nada es más erróneo. Lo que han conseguido las actuales tecnologías es poner a disposición del usuario prácticamente todos los conocimientos existentes sobre casi cualquiera área de conocimiento, pero, ¿han desarrollado a la vez algún sistema de evaluación de la calidad de los documentos?, ¿han aclarado la procedencia, la autoría, el rigor con que los mismos se han elaborado? Debemos decir que más bien ha sido todo lo contrario.

Así, hoy en día, una persona no puede enfrentarse sola a la verdadera catarata de datos que le llegan, indiscriminadamente, de todas partes. El documentalista, experto en la materia, conocedor de la seriedad y de la profesionalidad de las diversas fuentes de información que existen, integrado en redes de profesionales y de centros, que conozca personalmente a sus colegas en todo el mundo y que pueda establecer con ellos ágiles y útiles relaciones de trabajo e intercambio, es más importante que nunca.

Esa es una de las grandes virtudes que vemos en el proyecto de RENACID y del CTC. Los equipos llegan junto con un técnico en la materia pero también con un responsable pedagógico que puede ayudar a los usuarios a manejarse con lo más importante: los contenidos disponibles en Internet.

Centros como el CAID van a poder desempeñar esa tarea vital de filtro, de acopio de informaciones válidas, pertinentes y selectas, para luego, en el paso más importante de todo el proceso, ponerlas todas ellas a disposición de los dirigentes, los técnicos, los deportistas, los aficionados, los científicos, profesores y los estudiantes del deporte.

Con estas informaciones ordenadas, clasificadas, listas para su uso, todo el Sistema Deportivo, en este caso, todo el Sistema Deportivo de Argentina, mejorará sus resultados en la competición y en el uso activo del tiempo del ocio, como ya ha ocurrido en otros países en momentos concretos en que se ha comenzado a gestionar la documentación deportiva de forma eficaz y profesional.